中宣部核准先行發刊補行登記
中華郵政認爲特准掛號立券發照總包寄遞之報紙

商報

本報創刊於民國二十年

Commercial Journal
上海 Shanghai
新十六號
發行人 駱清華
中華郵政登記認爲第一類新聞紙類
上海郵政管理局執照第二五二號
今日本報一張半
零售國幣一百元（外埠另加郵費）
地址 上海九江路八號　電話 九二九八二 一九三九 [illegible]

東北暫停衝突 執行組赴長春

【美國新聞處本埠五日訊】南京馬歇爾將軍總部今午後宣佈：「三人委會已令執行部某前方小組前往長春，進行商討履致停止衝突協議之準備工作。白魯德准將，爲前往長春小組之美方主要代表。渠之北平遺缺，則由丁伯門准將暫時接充。」

【中央社北平五日電】軍調部正進行選派長春小組，日內啓程。

【聯合社南京五日電】軍事三人小組委員會，將於明日中午簽訂協定，規定東北停戰十五日。據中共某委員稱：（一）永久停戰，（二）恢復交通，（三）實行整軍。停戰協定將由馬歇爾，周恩來及徐永昌三委員簽字，簽後立即生效。

【聯合社南京五日電】陳立夫今日稱：蔣主席昨與馬歇爾談話時，已允停止中央軍在東北之攻勢，國共和平談判之途，業已開放。同時三人軍事小組今日已令軍調部先遣組，由北平移至長春，準備執行雙方成立之任何停戰協定。政府可能在東北指定共軍防區，惟戰事必先停止。據此間馬歇爾特使行館發言人宣稱：自和平談判由渝移京舉行後，所得第一次[illegible]展，即命令軍事調處執行部移往長春。即以此是否指雙方已成立停戰協定，答稱：命令中對此已解釋清楚。此與前政府某高級官員所稱，東北有擬停戰十日之說，似相符合。馬使與蔣主席今日仍繼續會談，討論目前局勢。

【本報南京五日專電】據悉：本日下午國共協議結果，決定原則：雙方先行停戰十五天，在此期內，進行協商，對整軍與恢復交通問題，逐項討論。政府對停戰十五天協定，擬定基本態度五點：㊀以一月十日停戰協定爲準則，切實實行停戰。㊁切實施行整軍方案，並須在東北首先實施。㊂恢復交通，須有具體辦法，保證實施。㊃加強馬歇爾特使最後決定權。政府並已決定絕對不要等到哈爾濱收復後再進行協商。中共方面態度同意實施一月十日之停戰協定，對於整軍方案，中共要求獲得政府方面切實實施之保證。對恢復交通問題，中共提出意見四點：（甲）恢復交通，應全面恢復，並包括鐵路公路郵航水陸各項，以及郵電一併在內。（乙）鐵路沿線所有碉堡，一律拆除，（丙）廢止一切交通檢查，（丁）切實保證協定之實施云。

國軍收復鞍山 營口迄在政府手中 吉林南北兩軍會合

【中央社南京五日電】中宣部彭部長，五日於招待外記者發宣稱：共黨所傳鞍山及營口已被共軍佔領之說，完全不確。營口始終在政府手中。鞍山曾一度失守，旋即於五日內（五月卅一日）收復。第一百八十四師，仍在守衛鞍山。

【中央社長春四日電】吉林南下國軍，於三日與海龍北上國軍，在樺甸會師。國軍佔領樺甸後，對吉海路吉林通過體交通之保護，極具價值，向拉法站推進之國軍，正東進中。在松花江北岸從事防守，哈爾濱之佔領傳爲一時間問題。目前國軍正進行圍形掃蕩戰，東北共軍總數現已減至卅萬，在四平街戰役前共軍總數尚有卅五萬，惟共軍現仍由山東增援，國軍亦仍續有開入東北。

【本報南京五日專電】國軍現分五路包圍哈爾濱。因哈爾濱城內尚有蘇聯軍隊未完全撤離，爲避免與蘇軍發生衝突，在蘇軍未撤離前，國軍祇能取包圍形勢云。又聞齊齊哈爾亦仍有蘇軍。

【合衆社南京五日電】軍方今日表示：政府已令國軍向哈爾濱暫停前進，靜候南京談判結果。

中美貸款協定成立 總額五億美元 魏道明定七日啓程返國

【本報南京五日專電】駐美大使魏道明定本月七日自華盛頓啓程返國，頃在美已與美政府成立五億美元貸款協定，本項貸款除一部份由美進出口銀行支付現金外，其餘以物資折價計算，此次大宗貸款顯係馬歇爾特使已明白瞭解我國局勢，認清國民政府確已邁向民主大道，乃積極協助進行國內之建設。

【聯合社華盛頓四日電】中國駐華盛頓大使魏道明今日會見國務卿貝爾納斯。

彭部長談三人會議 重要問題尚待解決 共黨倘遵計劃軍事即可停止

【中央社南京五日電】外記者招待會，五日下午四時舉行，由彭部長學沛，劉次長鍇主持，茲錄主要問答如次：

（問）現在蔣主席已經回京，三人會議是否可能於數日內召開？（彭部長答）重要問題，如目前時局所包含者，通常不能於正式會議中解決，非正式商議，未曾間斷，如能獲得解決，三人會議隨時均可開會。吾人希望此次之協議，必須附有具體之實施計劃及期限，停止衝突，整編軍隊，恢復交通，不應猶爲原則或口號。政府在東北之軍事，實屬迫不得已，目的不在於攻擊共軍，而在於在中國領土上恢復主權。今後協議，必須具體而有時限。吾人願並強調，如協定之迅速實施，並防止對技術或理論問題爭論不已，曠廢時日，最可靠之辦法，爲加強美方代表仲裁之權力與責任，如共方有更好辦法，政府亦願考慮，倘共黨能同意切實訂立並遵守此種計劃，則主席可發佈命令，停止全國一切之軍事行動。

（問）政府意見是否如中央日報評論所述，不能再與共黨談判，如此，則三人會議不能開會，應即[illegible]

（問）中央日報是否以爲因商談無結果，政府現在消滅共黨之意，（彭部長答）政府不願與共黨及其他黨派談判。余讀中央日報社論，並未發現應該消滅共黨之論調。

（問）共方宣稱：自四川運[illegible]（彭部長答）目前運出川米計劃，共爲二百萬石，其中只有十分之一供給在湖鄂兩省之部隊，其餘一半供應湖鄂，供應難民，一半運來京滬一帶，供應民食，此係據糧食部所提供之數字。

報紙登記事屬必要

（問）北平之共黨報紙通訊社，將重開否。（彭部長答）北平若干報紙通訊社，被停止發行，係因未照章登記，七十七種之中，祇有兩種屬於共黨。不論言論如何自由，登記事實必要。大公報與新民報，在戰前已有十年至卅年之歷史，祇因抗戰而內遷，且已分別完成登記手續，任何政府，不能對於反抗政府之武力，容許其發行報紙，以鼓勵反抗之部隊。重慶之新華日報，因係戰時所發刊，政府仍准其繼續發行，但政府在現時狀況之下，實難接受共黨之要求，許其到處發行新報紙。

（問）部長雖已勸告，而宣傳戰仍重復故態，宣傳部將如何處置。（彭部長答）如認爲宣傳戰已回復故態，殊非公平之論，至少政府有關之各報非爾。公正之觀察家必能同意，現在已有十分顯著之改善。

滬台正式通匯

【中央社台北五日電】本市華南銀行及工商銀行，頃爲便利商匯，特承辦滬台匯兌，匯率由台灣銀行逐日指定，爲台省與內陸正式通匯之嚆矢。

【中央社台北五日電】中航滬台班機，五日起復航。

長吉鉄路交通恢復

【中央社長春四日電】長春通吉林之火車，已於今午由長春開出，以長春爲起點，今火車可達撫順，去哈爾濱方面通至[illegible]，去瀋陽方面通至公主嶺，去齊齊哈爾方面通至合隆，吉林方向爲新站復者。

【又電】四平長春間，行旅絡繹不絕，北上多亂後還家男女，南下多小本負販。徒步行人，尤非少數。中長路四長段在積極修[illegible]中。

【中央社天津五日電】平津鉄路，今起正式辦理平滬客貨[illegible]。

蔣主席出席國防會聲明 決心保全東北主權

【本報南京五日專電】最高國防會議今日開會，蔣主席親自出席，報告東北情況，並表示政府決心保全東北主權之完整。

【中央社南京五日電】國防最高委員會五日上午舉行會議，蔣主席親臨主持，通過中丹條約，並決定立法院完成立法程序。國民參政會第四屆第二次大會決議及建議各案，分交各主管機關辦理。核定南京市房屋租賃管理要點。

決定公務員待遇辦法 准用美艇組海運大隊

【本報南京五日專電】公務員待遇，今日最高國防會議亦曾提出討論，決定採分區制辦法，以迪化爲第一區，薪水四百倍，生活津貼八萬元，京滬爲第二區，薪水三百八十倍，與津貼七萬元，俟蔣主席批准後，即可公佈。

【本報南京五日專電】今日上午最高國防會議對善後救濟總署組織海運大隊，利用美國登陸艇運送救濟物資，曾詳加討論。對上海航業界所提之反對意見，認爲此項組織與民營航運業並無抵觸，但須規定外國船隻，不得在中途裝載其他貨物，並認目前需要迫切，乃即通過准予組織成立。

南洋樹膠生產 年內可復舊觀

【中央社南京五日電】南洋華僑復員工作，正積極進展中，據僑委會特派員連瀛洲談稱：南洋各埠華僑經營之樹膠生產，戰時雖曾遭受破壞，現恢復生產者，已達戰前四分之一，產量仍在逐日增進中，預計一年內，可完全恢復舊規，連氏爲新加坡中華總商會會長及參政員，定日內訪謁王部長雲五及有關機關首長，對復興南洋華僑貿易事，有所洽商，並擬謁蔣主席，代表新加坡華僑致敬。

滬證券交易所 財部限期成立 恢復金業在研討中

【本報南京五日專電】上海證券交易所財政部限於三星期內正式成立。外傳金業交易所亦將恢復，茲據財政部當局稱：此事未有所聞，惟上海原有金業，證券，食糧，麵粉紗布等五交易所，現均停頓，爲恢復正常市場貿易，其他各交易所當局亦正在研討中，復業猶未到成熟時期。該負責人又稱：證券交易所復業後，財政部將派監理官一人。

改訂財政收支系統會議 今日開幕

【本報南京五日專電】改訂財政收支系統會議，六日上午九時在勵志社舉行開幕式，由財政部長俞鴻鈞主持。大會則由糧食部長徐堪主持。會議日程：六日開幕，禮後舉行大會。七日上午審查會，分三組討論，下午繼續審查。八日上午大會，下午閉幕。五日報到者有上海市財政局長谷春帆，地政局長祝平，市府會計長閔湘帆等，截止目前報到者，共七十人，收到提案共四十五件。

高院覆判書 已送達褚逆 褚妻猶請改審

【中央社蘇州五日電】最高法院對褚逆民誼漢奸案之覆判書，業於五日上午八時，由高院送達陳典獄長轉交褚逆。褚逆收受後，未作任何表示。褚逆之妻陳舜貞，尖呈狀高院，申請改判，並電呈司法行政部，請求延長褚逆生命。司法行政部執行命令，尚未到達。故褚逆處刑日期，猶未決定。

【本報蘇州五日專電】褚逆民誼之妻，頃異想天開，於最高法院判決褚逆後再請複判，依特種刑事法，三審判決，不能再上訴。據司法界稱：褚妻之請狀，殆將不受理。

【中央社蘇州五日電】陳逆公博姪暨昌局辯告，陳逆答記者問：「我無感想，不便說，亦不敢說，站在國家至上，民族至上之原則下，家父當然甘願就刑，現已事了，尚復何言」云。

契稅交由地方辦理

【本報南京五日專電】財政部決定自本年七月一日起，契稅一項，由地方政府辦理，已由中央電令各省市政府遵照實行。

荷屬東印華僑 發生國籍問題

【中央社巴達維亞四日專電】居住印度尼西亞人控制區之華僑，刻已感及一項國籍問題。據印尼之國籍法，在印尼出生之華僑，均爲印度尼西亞人，自願放棄，始爲例外。但井里汶之印尼當局，已要求華僑認爲印度尼西亞人，自有認購公債之義務。據悉：井里汶僑領已婉言在接得總領事及外交部指示之前，暫緩決定。

浙商聯會 今日閉幕

【本報杭州五日專電】今日爲浙江省全省商聯會第二日，上下午均討論提案，六日上午選舉理監事，下午閉幕。

各地金融

台北【中央社台北五日電】金價平穩，每足兩出一萬二千元，進一萬零五百元，米價微揚，蓬萊米每斤十八元二角，在地米十七元五，糯米亦較前上漲一元，（單位均台幣）法幣暗盤出仍十八元，進二十二元。

西安【中央社西安五日電】金市五日降，條金每兩售出十九萬，美鈔亦跌，每元二千四百廿元。

漢口【中央社漢口五日電】市物價平穩，黃金出廿一萬二千元，較上午十九萬，下午十八萬七千元，美鈔二千二百[illegible]元，上[illegible]四萬四千元。

昆明【中央社昆明五日電】金價又轉昇，拖拉開廿二萬九千四，收廿三萬一千元，午盤開廿三萬四千元，較昨三萬四千五百元。

蘭州【中央社蘭州五日電】端節前後，此間物價因銀根吃緊，已趨平穩，惟金價稍揚，今日條金每兩十九萬四千元。

天津【中央社天津五日電】黃金廿一萬三千元，美鈔二千四百七十元，米每斤六百元，麵粉四百六十元。

南昌【中央社南昌三日電】南昌簽售物價指數，五月份總指數爲三二四〇〇八，較基本廿六年上半年上漲三千二百四十倍。今日黃金進十八萬，出十九萬，白米較上日高千元，機米三萬一，粳米二萬六。

太原【中央社太原五日電】黃金回揚，開盤每兩二十六萬一千元，收盤二十六萬五千元，銀元每枚一千二百六十元。

南京【中央社南京五日電】黃金價略揚，出十九萬八千，進十七萬八千，白[illegible]與昨同。

貴陽【中央社貴陽五日電】筑市五月份生活指數，米，麵，粉，油，肉，鹽，布，七種日用[illegible]廿六年物價指數[illegible]之三千三百倍。

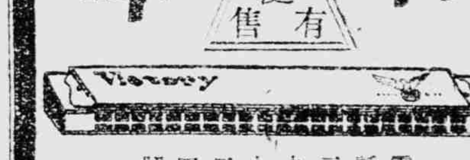
北平【中央社北平五日電】本日黃金略漲，上午開盤廿一萬二千元，大米每斤四百八十元，美金二千四百九十元，麵粉每斤四百七十五元。

青島【中央社青島五日電】此間物價較端節前上漲，黃金二十萬零六，大米每斤六百八，生油百斤五萬，美鈔二千三百五。

香港【中央社香港五日電】香港本日行情如下：法幣一千元賣出港幣二元四角六分，買進二元五角五分，美鈔一元賣出港幣五元一角五分，買進五元，標金每兩賣出港幣五百[illegible]，買進四百九十九元。

重慶【中央社重慶五日電】黃金叠漲，條金十八萬六千五，收市十九萬四千元，美鈔[illegible]，成交活躍。

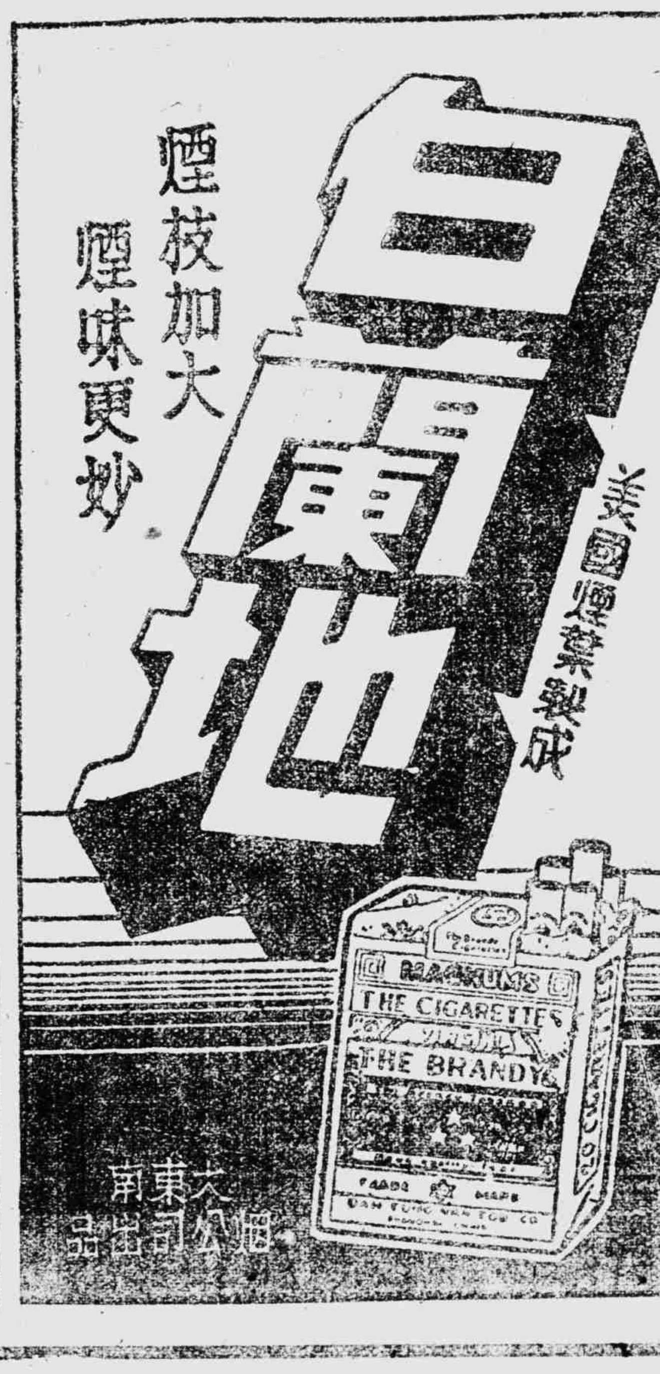
廣州【中央社廣州五日電】金廿一萬三千五，美鈔二千二，港鈔四百二十八，上米四萬八，中米四萬二。

中央口琴廠最新改良出品
勝利牌 口琴
到處有售


電話 三九九三四
上海康腦脫路一一五弄四號

經久耐用 無與倫比
雙錢牌
三輪車 汽車 人力車 自由車 胎
力士 套鞋 球鞋 鞋
大中華橡膠廠出品

英明照相館
照相 特價一星期
特價優待
拍四寸藝術照 送十二寸五彩着色
一百元 七千元
美術照相 靜安寺路一五一二號



新開 大統襪衫廠
地址閘北寶山路中 電話（〇二）六二四九四
慶祝北號開幕
同時舉行大減價 三星期
南號 大統襪廠 地址八仙橋青年會對面
聯號 祥生襪廠 地址大世界祥生汽車行隔壁
花色繁多，不及細載
承蒙惠顧，贈送團扇

英下院舉行外交辯論
貝文演說警告蘇聯
和平不可失之交臂
重申基本目標為獲取與蘇諒解

【路透社倫敦四日電】下議院今日舉行二月份以來第一次之外交辯論，議場擁擠非凡，各國外交官亦列席旁聽，外相貝文發表重要演說，駁斥蘇外長莫洛托夫最近所稱英美企圖指揮蘇聯之語，並重申英之目的，在獲取與蘇之友誼及諒解，並稱：英政府外交政策之基本目標，在使聯合國機構有效地工作，余願誠告世界，勿忘此語，即「吾人若不願再有全面戰爭，必需有全面和平」。余謹告蘇聯政府，「你若珍視和平，切不可交臂失之，否則和平決不再度來臨」。[illegible]

強權政治妨礙諒解

【路透社倫敦四日電】外相貝文在下議院外交辯論中聲稱：和平之製造，在各國具有不同政見之情形下，為一極困難之任務，但余並不悲觀，「和平乃不可分者」此為李維諾夫於[illegible]

友好條約當予延長

吾人當以世界安全為最後目的，[illegible]

法三黨政府難成立
義共和派略佔優勢

【路透社巴黎五日電】[illegible]

【路透社羅馬四日電】[illegible]

斯拉夫國家結成集團

貝爾納斯將赴巴黎
外長會不延期

【聯合社華盛頓五日電】[illegible]

巴爾幹問題
四外次尚未獲協議

【法國新聞社巴黎四日電】[illegible]

美參議院通過
徵召新兵入伍
陸長演說要普遍軍訓
合併陸海軍獲致協議

【聯合社華盛頓四日電】[illegible]

瓊森繼任
安理會美代表

【聯合社紐約五日電】[illegible]

美海員讓步
罷工可避免

【聯合社華盛頓五日電】[illegible]

弗朗哥責聯合國
干涉西國內政

【聯合社馬德里四日電】[illegible]

伊朗參謀部
否認有戰事

【法國新聞社德黑蘭四日電】[illegible]

美國出口貿易
改由商人辦理
各國駐美購料會結束

【聯合社華盛頓四日電】[illegible]

開放多瑙
航行自由

[illegible]

特里斯特
闢國際港

[illegible]

索瑪里蘭
聯合託管

[illegible]

四國公約
安定局勢

[illegible]

召開和會
不容拖延

[illegible]

美亞貿易航線
政府取銷限制

【路透社五日舊金山電】美政府業已決定取消美太平洋沿岸各埠，對亞洲間之貿易航線統管制度。[illegible]

利物浦棉市將停閉
美貨一部取消限價

【路透社五日倫敦電】[illegible]

美證券

[illegible]

英證券

[illegible]

棉毯

[illegible]

印棉

[illegible]

鉛

[illegible]

社論

為生產會議進一言

最近我國對於增進生產，各方都在非常注意與努力，以求打開當前的難關，而謀經濟的復興。例如工業協會上海分會在調查各業近況，經濟部即特舉行全國會議，目的都在明瞭現實，以期改進。而本市市政當局將於月內召開擴大生產會議，共議上海市工業的發展，更有重大的意義，爰不嫌辭費，略進一言。

[illegible]

中國通商銀行寧波分行 保管箱 通告舊租戶

[illegible]

本報收股展期截止啟事

敬啟者茲因各同業公會經募股款，至為踴躍，以致新認各戶尚多未及繳款，用特展延收股期限至六月十日止，用副各業協助雅意，仍望未繳各戶儘於期前繳清，并請未認股各業公會本愛護本報熱忱，踴予推動同業會員從速認繳，無任翹企。

生產擴大會議延期召開
為達預期目的改由市府主持
正式會期前將先舉行籌備會議
社會局開始調查工廠生產情形

【本報訊】本市社會局召開之生產擴大會議，原定於本月十五日正式召開，茲聞因籌辦事務紛繁，不及如期開會，本報記者特趨訪社會局副局長李劍華氏，承李氏另轉介紹經濟行政處長顧炳元氏，據謂社局召開之生產擴大會議，現已改由市府召開故以事實上言之，機構規模已擴大，俾達預期之目的，昨起該局已將計劃及草案等呈交市府，惟正式舉行會議之日期，十五日勢必難以完成，最遲當延期至本月底召開，屆時函請各業代表參加，交由市府召集外，並已遴定有關機關派員列席云。

【又訊】此次生產擴大會議於正式舉行之前，先將召開籌備會議，本報記者詢以籌備人員幾人，據答內定之籌備委員約二十餘人，其人選內定為王曉籟，駱清華，水祥雲等。另又探悉社局將於後日起，分發各業工廠按月生產調查表，並附生產統計表一紙，除令即日起報告一月至五月之生產數量，及廠名廠地，廠長等姓名，以及成立年月，資本額，職工人數，動力設備等，限於五日內呈報，俾蒐集作有系統的報告，使屆時舉行之生產擴大會議有所參閱。該項按月生產調查表，為社局經濟行政處初次試辦，雖進行殊為困難，惟昨日該局綜合會議時，顧處長已提請通過，各業廠商為使自身之利益計，該局殊希能如期完成此項工作，必將於後日起五日內完成之云。

聯總遠東區大會定明日在京舉行
美英蘇等國代表由滬轉京出席

十五屆聯總遠東區大會，決於明日在京舉行，所有出席代表，英，美，澳，印，荷，法等代表皆已先後由滬轉京。吾國代表經行政院派「行總」蔣署長出席，並推任大會主席，所有問題，則將由經濟部長徐堪等就近協助。至蘇聯及紐西蘭二國出席代表，昨日亦經抵到各該國政府通知，蘇聯由駐滬商務參贊西里雅亦夫代表出席，紐西蘭則委託澳代表柯普蘭代理，何氏將另派員一人為代表云。

遣送德僑 月中開始進行

本市德僑之遣送，自經德僑管理委員會積極籌劃，現正靜待輸送車輪到滬，即可開始進行，昨該會主委沈乃正氏稱，遣送遲緩原因，實以船隻困難，預計本月中旬，即可實現，德僑房產將由德僑產業清理處處理。

又悉，行政院上海各機關房屋分配委員會為處理德僑房產問題，定於今日下午假市府會議室舉行臨時會議，由秦主任委員吳市長親自主持，除全體委員參加……

江亞輪限制單幫客

【本報訊】本市國營招商局江亞輪，自開航以來，往返上海寧波後，航程已歷數次，成績不惡，一般單幫客，擁擠搭乘往返，影響正式旅客，故招商局方面，為限制單幫客搭乘起見，特通知今後旅客，除准攜正式行李外，對於任何貨物，一概不准攜帶。

劉建緒今乘輪抵滬

【中央社訊】福建省主席劉建緒頃由福州乘輪來滬轉京，出席財政收支系統會議，該輪今晨九時可抵滬，停泊公和祥碼頭。

參政員褚輔成 逝六來滬

參政員褚輔成，前日乘民輪……褚氏已決定八日上午由京乘車來滬……

煙業須憑登記證

電·化·江·南
資源會在滬設局
上海桐廬蕪湖各設立發電廠
資材由美供應一部取之日本

資源委員會江南電力局籌備處，自在本市四川路成立後，計劃電力建設工作，積極緊張。記者昨趨訪該局工程師兼總務室主任余昌菊氏，獲悉該局進行工作計劃頗詳。茲誌其所談如次：據談：本局負責江南電力建設工作，原訂有十年計劃，所謂江南暫以蘇浙皖省為建設區域，其決首先完成在上海之電力廠建設，其次視人力財力逐步推進，至浙皖兩省，在浙省利用錢江水力，預定設一水電廠，皖省因淮南有煤，擬在該處建設一電力廠，各廠供電網，俾三省內用電，不論市鎮鄉村，視線路可能達到之處，皆可供給電力，使工業生產，得以滑進，設上海之電力廠址，已擇定近龍華沿黃浦江畔港地方，徵地百餘畝，計劃設立能發電三十萬基羅瓦特之廠基，浙省方面預定在富春江上游，近桐廬七里瀧地方，建設一能供電十五萬基羅瓦特之電力廠，而皖省利用淮南煤生產，設廠於蕪湖，倘淮南煤不足，而長興煤礦亦可供給，不受阻礙，各廠發電後使三省完全電力化，對原有各都市電力廠紙有便利，毫無衝突，茲將本局電網力需要供給近郊，至於發電機器及一切資材，早由資委會方面向美國訂購，不久即可源源運來。但一部份取之日本，蓋日本戰後，其一切重工業均受限制，凡剩餘大部發電機，均將裝運來我國應用，資委會已派有駐日人員專門辦理此項事宜，俟交通許可，亦將絡繹運來，今後必按照建設計劃，予以實施，首先建立之上海電力廠，預計一年完成，至於全部經費，茲事體大非暇可辦成，且有物價瞬息變幻，實難預計。總之，此江南電力化事業，規模相當浩大，且時間甚長，惟有逐步推進使其實現云云。

德僑六千餘請入我國籍

僑居上海之德僑二千餘人，及其他各港口之德僑四千五百餘人，紛紛要求我外交部准於錄入我國國籍，彼等均係在戰前及淪陷時遷我國居住，其中一部，因痛恨納粹，不願回國，外部對該德……加以批評。

梁逆鴻志昨日初審
當庭大談漢奸八股

【本報訊】偽「維新政府」巨魁梁逆鴻志漢奸案，昨日下午三時，經高院於特別刑庭開庭公審，由劉庭長毓桂主審，推事郎燦，曹駿陪審，檢察官戴榮鐸，被告辯護律師李國珍，宋鴻楷，出庭辯護，首由檢察官以梁逆鴻志通敵謀國，組織維新政府，自任偽行政院院長，改用五色國旗，與敵偽簽訂鐵路，電信，驛務，銀行等協定，又於民國二十七年九月與華北偽「臨時政府」成立「偽中華政府聯合委員會」，二十八年又參加汪逆組織偽「立法院」，及立法院院長等職，對抗中央政府等罪狀起訴，庭上旋准被告答辯後，復由被告律師朱鴻……

飛虎將軍
陳納德將再來華

【中央社訊】……

【又訊】本月十五日，美國有巨輪一艘……

市府合作社經理營私舞弊被扣押
吳市長下令整飭官常

【本報訊】吳市長昨訓令市府所屬各單位，略稱，查公務人員辦理公務，首重廉潔，……

審奸案件又有三起

外貨湧入國產難與抵敵
五洲水泥廠要求關門

【本市訊】本市五洲水泥廠……

社局簡化商業登記程序
委託各同業公會代辦
所有法規由本報專欄刊出

【本報訊】社會局為推進本市商業登記並簡化處理程序，特委託本市各業同業公會代辦登記……

球迷喜訊
星東聯隊抵滬
明日戰英海軍
九日下午將戰西聯隊 對青白東華之戰未定

香港星東足球聯隊，原定廿八日飛來，秩序已由體育會排定……

國藥郵寄海外
歐美郵局同意

民營航業力圖發展

中航工潮告一段落

中航工司工潮已可告一段落……

郵政局不再限制收寄出國包裹

招商局派輪直駛葫蘆島

衛生局加強防疫工作
對各處污濁土井將予填平
DDT六噸實行凌空噴射

【本報訊】本市自發現霍亂以來，已屆一旬，截至昨（五日）止，先後已達八十四名，死亡者九人……

【又訊】行總移交衛生局之ddT六噸，日內將利用飛機在本市實行凌空噴射。

殺人惡魔吳逆世保之妻
佘逆愛珍受鞫
供詞狡猾時作假笑

【中央社訊】……

官商不得混為一體

吃角子老虎末日已臨

刺繡業公會昨開全體大會

上海市刺繡業同業公會於六月五日下午三時假座市商會召開全體大會……

新聞界茶會歡迎同業前輩于院長
于氏謂上海可稱記者之上海
建國工作需新聞記者之努力

【本報訊】江蘇旅滬……

四代一堂盛況空前

報紙應爲人民服務

今日會議

美亞織綢廠股份有限公司念五週紀念徵文揭曉

本公司於去年念五週紀念之日登報徵求「中國絲綢之沿革」一文，承各地碩學專家投寄鴻著計獲九篇，經送請王伯祥、周予同、胡樸安、馬敍倫、鄭紹虞、葉聖陶、鄭振鐸、嚴獨鶴、章錫琛諸先生評閱（以姓氏筆劃為序）……

國富企業股份有限公司開幕

總公司地址　分公司地址

證交市場積極籌備復業
今再度召開籌備會議
各組會議昨日分別舉行　就各項原則作初步商定

【本報訊】上海證券交易所市場籌備委員會於前日成立，是行首次會議，工作殊形緊張，昨日下午該會經紀人資格審核委員會，上市證券審核委員會，均分頭舉行會議，關於組織決事項，均須呈請財政部核定，方能生效，故與會各委員均守口如瓶，不肯宣露消息，據探悉昨日各組會議只就各項原則作初步之商定，……該會定本日下午四時舉行第二次籌備會議云。

【又訊】本市證券交易市場，現已開始積極籌備。定期正式復業，……交易所，俟經恢復，對於復業一節，中央自將有適當指示云。

抑低行莊利率問題
當局保持靜觀態度
中行發行局將設東北分局

【本報訊】本市金融機構及……

（又訊）中央銀行發行局，……

（又訊）中央銀行發行局近……

聯總運華物資

【中央社訊】聯總駐華代表雷氏，昨日宣佈：自去年十一月至現在為止，聯總運華物資，共五二二，一八六噸，其中百分之七十五，乃完好之供應品，雷氏又稱：聯總仍繼續以上海為主要運輸物資來華之港口，香港則為聯總利用之第二重要港口，時至現在為止，聯總船隻到滬者，共一百八十艘，運到物資四二四，〇〇七噸，聯總船隻到香港者十五艘，運到物資五一，一三二噸，尚有十餘艘運輸物資船隻多達五萬噸，亦在來華途中。

桐油外銷　困難重重

【中央社訊】中國植物油料廠，在重慶，萬縣，漢口，長沙，香港，九龍，梧州，及上海等地，均設有煉製桐油廠，其規模較大者，為萬縣廠，產量每月可達一千噸左右，其他各廠，亦可達五百至一千餘噸，除一部份供國內消外，其餘均銷往歐美各國……

米市昨日賡續報疲
頂白粳開價五萬元

【本報訊】滬市為一個民食，頃已漸入佳境，非但各路來源激增，……據悉過去半月間……頂白粳開價五萬元，……

首批洋米　明日卸貨

【中央社訊】昨日進口之海……

當局清查糧貸賬目

中糧派員催運洋米

進出口稅擬予調整
關務署長表示

拋售中砂糖
台糖公司第三次

資委會通用機器廠籌備工作積極展開

印花稅票票額提高

美國流動金屋運到七百餘幢

貿易指南

△……

△印度德里……DOMNUTS……

△……MEHTA TRADING Co.……

△……7 Ryan Street Calcutta……

統債波雖平仍多風險
冷熱門華股全面進展

統債　……

華股　……

外股　……

美鈔　……

市場動態

黃金　……

紗布　……

呢絨　……

糖　……

日用品　……

捲烟　……

橡膠　……

木材　……

桐油　……

物資供應局決定物資分配方針

中英貿易之前途
中英商會李副會長談

本報記者　廷　濟

商在言商

硬裝糊塗

凍結工廠

歷史悠久　早負時譽

夏令飲品　惟我獨尊

紅寶三大權威

•消暑解渴•夏令第一•

紅寶鮮橘汁

紅寶鮮橘水

紅寶汽水

•開胃健脾•四時咸宜•

全國各地冷飲商店均有經售

紅寶股份有限公司　經營

紅寶冷飲廠出品

廠址戈登路六十五號　電話：三四七〇九

敬請注意

商行市報

金融市場

▲金銀外幣

六月五日（單位法幣元）▲漲 ×跌

名稱	買價	賣價
拾赤黑市 開價	[illegible]	[illegible]
最高	[illegible]	[illegible]
最低	[illegible]	[illegible]
午收	[illegible]	[illegible]
下午	[illegible]	[illegible]
比上日升四元		
當日三萬五千落		
配金	[illegible]	[illegible]
銀樓飾金	[illegible]	[illegible]
兌出	[illegible]	[illegible]
收進	[illegible]	[illegible]
（以上萬元單位）		
紋銀（兩）	[illegible]	[illegible]
銀元（枚）	[illegible]	[illegible]
美鈔開	[illegible]	[illegible]
最高	[illegible]	[illegible]
最低	[illegible]	[illegible]
正午	[illegible]	[illegible]
下午	[illegible]	[illegible]
羅比匯	[illegible]	[illegible]
香港匯	[illegible]	[illegible]
30年港票	[illegible]	[illegible]
35年港票	[illegible]	[illegible]
36年港票	[illegible]	[illegible]
37年港票	[illegible]	[illegible]
先令	[illegible]	[illegible]
瑞士法郎	[illegible]	[illegible]
英金鎊	[illegible]	[illegible]
澳金鎊	[illegible]	[illegible]
菲列賓	[illegible]	[illegible]

▲利率

中央銀行掛牌每千元 六角
重貼現 六角
拆款日拆 五角
錢業公會掛牌
拆息（千元） 五角
暗息（每元） 一角八分

▲公債

統一甲種 最高 [illegible]
正午 [illegible]
統一乙種 [illegible]
統一丙種 最高 [illegible] 最低 [illegible] 收市 [illegible]
統一丁種 正午 [illegible]
統一戊種 [illegible]

▲華股

永安紗廠 最高 [illegible] 最低 [illegible] 午收 [illegible] 比上日升
美亞綢廠 最高 [illegible] 最低 [illegible] 正午 [illegible] 比上日升
景福衫襪 最高 [illegible] 最低 [illegible] 正午 [illegible]
新光內衣 比上日升
勤興衫襪 最高 [illegible] 最低 [illegible] 正午 [illegible] 比上日升
中紡紗廠、中國內衣、中法藥房、新亞藥廠、大中華火、南洋烟草、華成烟草、商務書館、中華書局、永安公司、新新百貨 [illegible]

▲外股

名稱	買價	賣價
怡和紗廠	[illegible]	[illegible]
最低	[illegible]	[illegible]
正午	[illegible]	[illegible]
英聯船塢	[illegible]	[illegible]
業廣地產	[illegible]	[illegible]
會德豐	[illegible]	[illegible]
怡和啤酒	[illegible]	[illegible]
航業	[illegible]	[illegible]
鋼業	[illegible]	[illegible]
紙業	[illegible]	[illegible]

商品市場

▲食米（石）

白粳 上 中 下；薄稻 上 中 下；早稻 上 中 下；羊秈 上 中 下；杜秈 上 中 下；蘆秈 上 中 下；白元 上 中 下；陰元 上 中 下 [illegible]

▲麵粉

兵車粉棧單、兵船粉棧單、老車粉現貨、孔雀粉現貨、大鴻粉現貨、財神粉現貨 [illegible]

▲雜糧

平湖杜豆中粒、浦東杜豆、桑園杜豆、浦東蠶豆、明光蠶豆、奉賢黃豆、胡家橋黃豆、橫沙黃豆、天津黃豆、蚌埠黃豆、崑明苞米 [illegible]

▲豆餅

青島生仁次、開封生仁提莊、元隆五月份棧單、義記五月份棧單、惠山六月份棧單 [illegible]

▲食油

棉子餅現貨、青島棉生油、青島生油、生菜油、大連豆油、青島頂豆油 [illegible]

▲棉紗（單位千元）

42支藍鳳、42支水月、42支寶光、32支仙桃、42支雙鈴、32支雙鹿、20支特雙馬、20支紅人中、20支天馬、20支天女 [illegible]
20支大發、20支特金城、20支特金雞、20支金城、20支帆船、20支雙鹿、20支永月、20支立馬、20支特好做、20支日光、20支寶光、20支雙地球、20支金寶星、20支特紅奎、20支雙年、16支光明、16支紅蜂、16支三明、16支奔騰、16支天馬、16支金元寶 [illegible]

▲棉花

大中集細絨、三餘鎮細絨、浦東火機、南太皮花、周浦籽花logo、巴西花姿廠、米特林姿廠 [illegible]

▲棉布

美亭士林、雄雞士林、桃花女士林、紅蜂女士林、190交通圖士林、大陸淺士林、160金九鼎士林、紅狀女淺士林、190繁華夢士林、190羅漢安藍布、60時裝圖士林、60交通圖淺士林、時裝圖標準布、飛美人航空藍布、繁華夢元白洋紗、神龍細布、12丁天馬細布、龍頭細布、霸王藍布、55/60 滿霸王藍布、大陸藍布、一〇三六漂布、一定如意漂布、決活林漂布、金九鼎清水漂布、大明襯衫府綢、雙魚白府綢、先鋒素付綢、先鋒條府綢、星星藍布、雙飛蝶襯衫府綢、四君子嗶嘰、白猫花布、電光斜、永固藏紡、永固卡其、190同濟士林、60富貴永昌士林、同濟藏膠布、富樂色布 [illegible]

▲紡建棉紗

棉紗（單位：件，千元）
一日光筒紗、三灰粗紗散裝、三日光筒紗、四雙女絹紡草包、八無牌筒紗、一雙鹿日光筒線、二又立馬筒紗、10雙鹿無牌筒線、10五股又、10五股又、20立馬又、20藍鳳大包、20雙鹿豐年又、20藍鳳又、30四股木月又、30筒紗、30三股藍鳳草包、又彩球、又立馬 [illegible]

▲呢絨

▲人造絲

120天橋現貨、又半光、75金雞半光、150天橋有光、120金三馬、120良鳥、又半光 [illegible]
（五担）包、（另担）包、 [illegible]

▲綢緞

美亞被面棧單、又現貨、大誠被面、大誠格子碧綢、大偉呢、華經綢、天香綢、協興祥黑白綢、復成條子紡、虞山紗、杭羅、30碼標準洋紡、20碼標準洋紡、電力紡、江口紡 [illegible]

▲繭

無錫鮮繭、又乾繭、嘉興鮮繭、又乾繭、機器繭衣 [illegible]

▲呢絨（碼）

寶豐201直貢呢、又301華達呢、又101嗶嘰、又666派力司、華綸510直貢呢、又210嗶嘰、又華達呢、怡和129羽紗呢、又130派力司、又174凡力丁、又101嗶味呢 [illegible]

▲廠絲

高勻度廠絲、中級廠絲（五担）包、中級廠絲（另担）包、（五担）包、（另担）包 [illegible]

▲綫

▲綫線單位：磅，千元
%左綫綫、%右綫綫 [illegible]

▲呢絨嗶嘰（單位：碼・千元）

100無牌筒線、又無牌筒線（燒毛）、三股彩球、又（燒毛）、雙股日光又、又二十子藏綫 [illegible]
301條嗶嘰、301法蘭絨、301女色呢、301板司呢、301素嗶嘰、301絹絲嗶嘰、301七股素嗶嘰、301三股女凡立丁 [illegible]

▲絨線（磅）

（售價單位百元）上行價批發下門售
蜜蜂四股、又六股、小圓牌、杜鵑牌、金狗牌、鸚鵡牌、又本白、三蜂特細、英雄牌、美女牌、雙貓牌粗、地球牌粗、英雄牌粗、怡和牌粗 [illegible]

▲棉織品雨衣

上行批價下行另售
42司買脫襯衫、90鶴牌汗衫、313紗燈汗衫、840菊花汗衫、332帽汗衫、350又衛生衫、210金印棉毛衫、3000金蟬蟬襪、2000又、32延壽男襪、32紅菊男襪、大發被單、10富樂色襯衫、21又條格紡又、31又藏膠布香港衫、40又白府綢又、又飛龍牌西裝雨衣、又女披雨衣、又玻璃雨衣、805鷹塔牌汗衫、503又女衫 [illegible]

▲華洋雜貨（公會評價）

白雪牙膏、迪蒙牙膏、三星牙膏、美嫩香皂、亮牌香皂、大號明星水、大號雙妹水、利華藥皂、雙錢男套鞋、雙錢女套鞋、康福人絲花襪、狗頭男襪、大發毛巾、一鳴巾 [illegible]

▲蓆子（張）

上五尺白蔴、上四尺半又、上三尺半又、上二尺半又、上五尺黃蔴、上四尺半又、上四尺又、上三尺半又、上三尺又、上二尺半又、五尺合灣蓆、五尺軟蓆、四尺半又 [illegible]

▲木紗團

200碼帆船、500碼飛輪、500碼眼睛、200碼五福、500碼福桃 [illegible]

▲檀毯

上價羅計下另售只價
烟台萬厘斯細、烟台萬厘斯粗、紹興萬厘斯細、紹興萬厘斯粗、浦東萬厘斯細、浦東萬厘斯粗 [illegible]

▲鈕扣

以上每碼美金價
培康五號扣一號、陳新甸八寶扣二號、又〇號、又二號、又三號、三號白鈕扣、西裝三三號背扣（每小對羅）、四〇雨衣扣、三六電光鈕、雙錢西服扣、又香港衫扣、又西褲扣勾又、又噴漆花木 [illegible]

▲食糖

興化白高、又次、汕頭棉赤、興化赤高、又次、荷赤、潮刁青、台青、興化青、45車白、35車白、又次 [illegible]

▲南北貨

24荷蘭粗砂、台灣中砂、本廠棉白、台灣塊冰、福建冰高、本廠冰、大王桃、手揀桃、昌平桃、南桃、濟甑子、太谷子、湘潭蓮、金栗高、龍口粉高、白玉扁高、北山杏高、醬油菜 [illegible]

▲海味

興四元、大三元、糯米枝、元紅枝、鷄心紅、黑棗王、紅棗王、干貝高、又次、明脯、小方紫菜、寧波紫菜、福建紫菜、美國紫菜、出辦淡高、福建中條海鰻、桂花海鰻、頭香帶、海帶片、小粒西谷米、龍牙菜、白胡椒、金尾翅、猛烈頂光參、花瓶參、金山尾高、又次 [illegible]

▲化工原料

300公斤月牌燒鹹、300公斤美國燒鹹、90公斤月牌純鹹、美國純鹹、50公斤卜內門、小蘇打、一百磅美國小蘇打（袋）、美保險粉（磅）、美國漂粉（磅）、鋅氧粉（噸）、滑石粉（噸）、雙喜肥田粉又、福美林（磅）、石炭酸（磅） [illegible]

▲油漆

飛虎除白漆（介侖）、金鷄又、牛磅帆船銀粉漆（打）、醒獅除白漆、天壇又、飛虎明礬光（半介）、金鶏又、帆船又、醒獅又、天壇又、一磅飛虎磁漆（聽）、半磅又、飛虎燥漆（磅）、金鷄又、元暋彩藍又、又珠紅又、又快藍又、又各色又、帆船人造廣漆（介侖） [illegible]

▲染料

三星灰、三僧元、855騎紗元、天字快靛担、黑電粉青光箱、黑電粉紅光箱、染團雪青、大櫈硃、獅球硃、海鷗硃、三鴿硃黃、吃飯元、硫化元六B担、老雙獅元箱、五馬硃、染團硃黃 [illegible]

▲橡膠

每打・靴鞋・每雙
雙錢元口男套鞋、大喜元口又、雙錢天足女套鞋、大喜又、雙錢大平等靴、香爐又、雙錢方口男套鞋、又皮鞋套鞋、又長統靴、回力又、回力男靴、又女長靴、又特製球鞋、雙錢力士球鞋、又大力士鞋、回力萬里鞋、又皮鞋男底、以上每磅價、紅橡皮、白橡皮、上行批發價下行另售價・原料・、雙錢人力車胎、回力又、雙錢二六寸自由車胎、又二六寸又、又二六寸標準又、又三六寸又、回力二六寸自由車胎、又五〇磅三輪車胎 [illegible]

▲皮革（單位百元 批發價）

以上內外胎每副
雙錢三×六卡車胎、外貨又、美貨又、雙錢又汽車胎、生水牛皮、大阪生黃牛皮、小阪生黃牛皮、中阪生黃牛皮、12片黃底皮、16片黃底皮、皮帶皮、以上單位百市斤、以上磅單位、大黃牛面皮、中黃牛面皮、小黃牛面皮、白牛皮、以上市尺單位、德美最時黃紋皮、美國牌黃紋皮、美香猴皮球皮、金鋼鑽紋皮、洋房牌紋皮 [illegible]

▲皮貨

上價批發下價另售
黃狼皮、灘皮、白猫皮、豹皮、貓皮、花貓皮、胡羊皮、青山羊皮、白兔皮、又肚皮、又湯皮、烏製方皮、以上英尺單位、以上磅單位 [illegible]

▲燃料

▲煤類（噸）
新鴻基塊、焦作塊、陽泉塊、長城塊、白煤小子、白煤灰子、白煤屑、上燈提塊、大同籬塊、開平一號塊、開平二號塊、蓋籬籬塊、上等煙屑、普通煙屑
▲煤球（担）上等煤球、中等煤球、次等煤球 [illegible]

▲礦油

以上同行自車價下爲門市價
300度車油桶、500度車油、600度車油、高級馬達油、高級方棚油、錠子油、汽缸油、鵬哥馬達油、怡和牛油、美孚牛油、德士古牛油 [illegible]
柴一（担）、什柴、松段、海門鑒炭、浦包炭 [illegible]

▲液體燃料

上行批價下門售價
美孚汽油、亞細亞汽油、美孚火油、德士古火油、亞細亞火油、美孚柴油 [illegible]

▲川臘

上行批價下門售價
亞細亞柴油、美孚柴油 [illegible]

▲獸毛

牙口、未心、山東羊毛司馬担、湖州羊毛、潮州羊毛、牛毛、豬毛 [illegible]

▲毛羽（老担）

鷄毛統貨、鴨毛統貨、鵝毛統貨 [illegible]

▲五棓子 老担

角棓、肚棓 [illegible]

▲腸衣（桶）

27碼光腸1250碼、25碼光腸2500碼 [illegible]

▲苧蔴（市担）

白蔴、青蔴、黃蔴、美蓉蔴、杭絡蔴、烤皮、學蔴 [illegible]

▲牛油（司馬担）

蚌埠牛油、本廠牛油 [illegible]

▲茶葉

陳頂祁門、白琳紅茶、婺源陳中炒青、上蓋種花茶、老竹大方、上柏新炒青、婺安新炒青 [illegible]

▲桐油

足度白油（担）、本莊籌洪（桶）、頂西洪油（桶）、關西洪油（桶） [illegible]

▲豬鬃（百斤）

本地十七號黑豬鬃、漢口十七號黑豬鬃、重慶廿七號黑豬鬃 [illegible]

▲柏油（担）

禾本、坪油、名尖、關油、麻城 [illegible]

▲紙張

西白報紙令、又零售、天章報紙令、又零售、38磅凡道林紙令、又零售、60磅道林紙磅、70磅道林紙磅、80磅道林紙磅、又零售、重牛皮紙、又零售、30磅凡牛皮紙令、又零售、凡白打字紙、又零售、雞牌色打字紙、又零售、西白有光紙令、又零售、西色有光紙令、又零售、雜晶玻璃紙令、又零售、白透明紙令、又零售、鋼板紙令、又零售 [illegible]

▲教育文具

高樂臘紙筒、又零售、88高樂複寫紙盒、84又、968 988鋼行、鐘尖鑼、維納斯星鉛筆、335 331星鉛筆、324三星鉛筆、503新民金筆、28 26金星金筆（一打）、A自立雙橡皮、24又國光口琴打、大號永字皮球打、二號又、三號又、80塊永字楷字橡皮每磅 [illegible]

▲五金

洋元、元市斤、人頭砂布令、三星鋸條、一寸洋釘桶、二寸洋釘又、寸牛洋釘又、榮鋼管、鷹球牌鋅鋼又、晉芝藤釘箱、晉芝藤釘又、一號鉛絲担 [illegible]

▲銅鉛錫鋁

純錫老担 [illegible]

▲鋼鐵

錫又、青鉛又、原鉛又、宇鉛又、鋅又、鏡鋼又、生鋼又、紫銅又、雹鋁又、鋼骨噸、鑄鐵噸、鍛鐵噸、洋板鐵百市斤、26號大馬口鐵箱、24號又箱、雙連又箱、小又箱、三角鐵噸、六分路皮噸 [illegible]

▲箔燭

音車、的車、方頭 [illegible]

▲紡織材料

又另售（單位每塊約三千張）貢燭（市担）、3/8衣道司鋼絲、卷（合）、克納衣鋼絲卷（合）、小牛皮BYK、小羊皮（打）、（方尺）1/8 28G鷹牌鋼絲布、（尺）英鶴林道夫、鋼絲布（套）、毯板（套） [illegible]

▲建築材料

美貨錠子油（五介侖）、16oz皮輥白呢（碼）、阿剌伯樹膠（磅）、青磚（萬塊）、紅瓦（又）、紅瓦（千）、石灰（担）、黃砂（噸）、鳳凰水泥（袋）、馬牌水泥（桶）、象牌水泥（袋）、美貨水泥（又） [illegible]

▲木材

普通柳安（尺）、大來柳安（尺）、洋松方子（尺）、洋松片子（尺）、杉木大條子（尺）、杉木小條子（尺）、柳安三夾板（塊）、柚木（尺）、柚木 [illegible]

▲化妝品

三星牙膏（羅）、黑人牙膏、消治龍牙膏、白雪牙膏、固齡齡牙膏、棕欖香皂、利華藥皂、四合一香皂、大號雙妹水（打）、大號明星水、浪琴頭油、蜜丹脂霜、蜜丹髮臘、大號鱷霜、大號白雪、二號又 [illegible]

▲國藥（天平每斤）

十支西歸、十五支西歸、多蟲草把、冬蟲草散、川貝王、川貝母、白大川、黑大川、散麝香、新楓肉、十六只澤瀉、二〇只澤瀉、尾蓮 [illegible]

▲西藥

大尚香、車前子、大府杏、厚朴、一號揀蔻、黃蘆台、正路洋參面、通江清水銀耳、上中燕窩毛、上中燕窩上白、紫苑、棗仁、附轉、天麻王、原雲蓮、頂蘇尖、象貝母、印木香、又原 [illegible]
流山都糖精磅、雙桃牽牛一千、老黑獅針606支、淡黑獅針6.6支、老黑獅針9.45支、阿四四林片支、阿的平片盒、加當片支、凡拉蒙片支、配尼西林十萬、配尼西林廿萬、消發地亞淨片、消治龍針盒、消治龍片瓶、保命針、男羅他賜盒、好力生丸瓶、沃古林退燒水、雙魚牌清魚肝油、八卦丹打、碩腦粉打、克利西佛瓶、度冷丁針、度冷丁片、安度賜保命針盒、肝白隆補汁瓶、小德西丁藥膏打、肺活、米美爾補腦汁、汗敵（五十片）、媽媽多二百片、媽媽多五十片、複碳梅濁魁星、壽爾賜保命針丸、震旦鈣針、震旦力活賜保命、西林臭藥水 [illegible]

▲火柴

美麗、鳳凰、寶波、老虎、南京、玫瑰、金鼎、上海、國光、車輪、鎮江 [illegible]

▲肥皂

上行批發價以箱計下行另售價以盒計
固本、箭刀、120光華、120鼎豐、亨利、美華、牛牌、新華、黃祥茂、百塊黃祥茂 [illegible]

▲洋燭

上行批發價以箱計下行另售價以條計
南陽招等、又甲等、南陽鷄心、大蕓花、利華藥皂、鉛牌、鷹牌、僧帽 [illegible]
上行批發價以箱計下行另售價以支計

▲於葉

上係美元價格
大前門、大英、老刀、品海、仙女、五華、美麗、白馬、全祿、金鼠、白蘭地、大高樂、中高樂、小高樂、10克雷斯、20克雷斯、雙斧、大金虎、小金虎、米許林、領事、泰山、大王、算盤、一秋海棠、20秋海棠、十威百萬金、百萬金、樂華、凱士、紅人、友啤、高爾夫、福華、僊鼎、大保壘、康克令、歧紀念、紀念、歧三六、三六、紅金、康樂、藍吉、墨寶、四美德、大都會、天鵝、咖啡、廬山、維納斯、象牌、大路、世界、總會、金鎊、博愛、可開、合爾蒙 [illegible]

▲捲煙

以上國幣價格 上午 下午
青州、許州超、又優、又頭新陳 [illegible]

▲紙圈

民27紙圈、美國貨27紙圈、美國貨28紙圈、美國貨29紙圈、美國貨30紙圈、民體批計美貨千碼 [illegible]
大飯店、白鳳、三牌貨、阿馬、金獅、仙樂、三猫、銀行、麻雀、總司令、三星、鷄鳴、吉普卡、山海關、美琪、紅卍字、新皇后、馬力斯、駱駝、羅佛爾西 [illegible]

▲酒類（門市每斤批發市担）

紹京大溼年善釀、紹京大溼年加飯、紹京大溼年元紅、紹京大溼年竹葉青、紹加大溼年陳酒、紹加大上等干陳、紹加大普通干陳、紹加大普通新酒、蘇加大上等干陳、蘇加大普通干陳、蘇加大普通新酒 [illegible]

▲魚類

青魚、草魚、鯿魚、桂魚、鯽魚、鰱魚、甲魚、米長魚、烤子魚、蝦、橫占、白絲、黃鱔、黑魚、大黃魚、鯧魚、力魚、目魚、蟶子、梅蛤、青蟹 [illegible]

▲蔬菜

白菜、菠菜、捲心菜、莧菜、空心菜、鷄毛菜、韮菜、鹹菜、馬鈴薯、番茄、洋蔥、蔥、辣茄、茭白、竹筍、大蒜、蘿蔔、茄子、葫蘆瓜、冬瓜、韮芽、綠豆芽、黃豆芽、豆腐、又、黃魚、蝦 [illegible]

▲罐頭食品

利比士鹹牛肉、梅林又、百頁、豆腐衣、蹄子、豬肉肋條、豬油、鷄、牛肉、豬腳爪、鰻魚、沙丁魚（腰圓形聽裝）、沙門魚（腰圓形聽裝）、美貨啤酒、上海又（退瓶） [illegible]
怡和又（退瓶）、梅林又、美貨惠司開、國貨惠司開、SW咖啡、合爾蒙咖啡、馬克斯咖啡、MJB咖啡、CPC咖啡、ABC咖啡、利比士桃子、又生梨、SW桃子、SW生梨、SW青豆、SW玉蜀黍、合爾蒙鮮果、又文旦、又桃子、梅林菠蘿蜜、又枇杷、又煉乳、利比士牛乳、花牌牛乳、鹿牌牛乳、金山牛乳、太平洋牛乳、克寧奶粉五磅裝、又一磅裝 [illegible]

▲搪瓷水瓶

上行批價下行門售
大瓶紅寶汽水、中瓶紅寶鮮橘水、紅寶鮮橘水、三磅金錢水瓶打、三磅又打、五磅長城又打、三磅又又打、又34彩花捲邊面盆、又34全白又打、又30平邊又打、又36反口又打 [illegible]

▲蛋類

上行批發價下門市價
大號鷄蛋批發（每只）、（每担）、中號統貨、大號鴨蛋（千只）、中號鴨蛋（千只）、統貨批發門售只 [illegible]

▲食鹽

（批發市担另售每斤）
姚鹽、南滙鹽、淮鹽 [illegible]

▲猪隻

上行批法下行另售
毛豬（公斤）、高×低 [illegible]

▲代郵

陳中鵬先生鑒五月份稿費已結出請示條址或於每晚八時後駕臨敝報館領取爲荷・商報編輯部啓・

國內商情

六月四日 單位法幣元 △漲 ×跌

▲南京
黃金（市兩）、美鈔（每美元）、米中等（市石）、中滙（千元）、20支棉紗（包）、棉花（市担） [illegible]

▲北平
黃金（市兩）、美鈔（每美元）、中滙（千元）、棉花（百市斤）、飛行海呂藍（疋）、大米（市斤） [illegible]

▲廣州
黃金（市兩）、美鈔（每美元）、米上等（市石）、棉花（市担）、20支棉紗（包）、中滙（千元） [illegible]

▲天津
上等米（百斤）、一等麵粉（包）、白糖（斤）、黃金（市兩）、美鈔（每美元）、米中等（市石）、棉花（百市斤）、飛行海呂藍（疋） [illegible]

▲重慶
黃金廠條（市兩）、美鈔（每美元）、20支棉紗（包）、棉花（市担）、上等米（市石） [illegible]

▲徐州
黃金（市兩）、美鈔（每美元）、米中等（市石）、20支棉紗（包）、棉花（市担）、中滙 [illegible]

▲漢口
黃金（市兩）、美鈔（每美元）、米中等（市石）、20支棉紗（包）、棉花（市担）、中滙 [illegible]

▲青島
黃金（市兩）、美鈔（每美元）、米上等（市斤）、豆油（百市斤）、中滙（千元）、雙龍白細布（疋） [illegible]

▲台灣
（以台幣爲單位）黃金（錢）、紋銀（兩） [illegible]

國外商情

六月四日　△漲　×跌

▲倫敦中國外債

津浦鐵路　滬寧鐵路　善後債券　克里斯浦債券　湖廣鐵路　道清鐵路　京滬鐵路 [illegible]

▲支加哥裸麥

正月又新貨　三月又新貨　七月期老貨　九月期老貨　十二月期老貨　十一月新貨　三月又 [illegible]

▲紐約棉花

現貨　七月期貨開　收　高　低　十月期貨開　收　十二月期貨開　收　一月期貨收　三月期貨開　收　五月期貨　又　七月期貨　又　十月期貨　又 [illegible]

▲紐約股市

道瓊士氏指數（路透電訊價）　30 鐵實業　20 種鐵路　15 種公用　40 種債券　成交數　美國電信　美國電報話電　美國機車　美國輻射儀器　美國推進器廠　美國自來水廠　美國投資公司　安拿孔達銅鐵　布爾溫機車布　奧鐵路　伯利亨鋼鐵　勃力斯汽車零件　采力斯拉汽車　統一石油（辛克萊）　寂提士飛機　電力債股　費斯東橡膠（火石）　通用電器　通用汽車　古德立橡膠　固列與橡膠　國際鎳礦公司　國際紙電　國際電報電話　花旗銀行　國民用品　國家釀酒場　紐約中央鐵道　派拉蒙影片　賓省鐵路　共和鋼鐵　史堅利釀酒場　殼牌石油　標準石油　台灣斯儲積　二十世紀福斯　聯合炭精　合衆飛機　合衆橡皮　合衆銘鐵　合衆鋼鐵　最高　最低　西部鐵路聯合級A　烏爾璜毛織 [illegible]

▲倫敦股市

市場　安定　加拿大太平洋鐵路　蒙脫利爾銀行　〇・〇三五整理公債　〇・〇三五整理公債　〇・〇三五戰債　〇・〇三新戰債　勝利公債　德國債券（但威司）　有利銀行　一九〇七年本五厘債券　一九二四年日本六厘債券　麥加里銀行　匯豐銀行　標準汽車　帝國化學工業　鄧洛浦橡膠　利華兄弟化學　福特汽車　電信公司　英美烟公司　大英輪船公司　維克化學　國際鐵礦　G K 橡膠　橡膠托拉斯　緬甸公司　司潑令鑛業　緬甸石油公司　墨西哥鷹牌石油

▲紐約匯市

英鎊匯兌貿易　阿根廷披索（非官價）　阿根廷披索（官價）　澳大利　比利時　巴西　加拿大　智利　英國　法國　印度　墨西哥　紐西蘭　葡萄牙　南非　瑞典　瑞士　烏拉圭　委內瑞拉 [illegible]

▲紐約棉花（續）

七月期貨開　十月期貨開　收　十二月期貨開　收　三月期貨　五月期貨　又

▲支加哥小麥

七月期老貨　九月期老貨　十二月老貨　八月又新貨　十一月又　三月又

▲支加哥穀麥

七月期老貨　九月期老貨　十二月期老貨

大街

如此調整

五月與五鬼

·德俊·

陽曆的五月，同樣的充滿了事變，又擴張了……（以下字跡模糊）[illegible]

上海的估衣街

·白水·

「石路」可儘量擴建了。以前的衣莊，有一（福建中路）種城牆，把大批估衣，在門口叫售，這是一種商街之習慣，現在已由當局取締中。我想他們的營業，實有影響，或要受著打擊，但在衣莊的業者，也要應付一番才行……他們（指估衣莊）的衣服，大批的來源，以前是由當鋪中滿貨轉批購來，分作估價購進，但是現在典當因幣制問題，已關閉大半，他們的來源，是由較小的提莊，收買人家賣出來的舊衣，再整理一番，轉手賣給衣莊，所以現在的衣莊生意，已不如以前了……白水……衣服，但並不一定能如理想中便宜，不過比較……

窮官

·促黎·

窮得無法生活的，除了教師之外，大概就要論到公務員了。讓說：首都和上海的市長的薪俸所入，還不及一個銀行的茶役，與國稍市長也會聲明自己是個窮人，請大家切勿把他當做有錢人看。市長尚且窮到如此，一般下於市長者，更其可想而知了。做官的，連自己的生活都無法維持，當然更沒有盈餘的官囊來遺給子孫。想不到一向流傳在中國社會的「一代做官七代窮」的那句話，到今日才算應驗起來。

上海風

·洪浩·

新新公司總經理李澤之被綁……延至日前始出險……若干年後，「富李澤」比「寄李七」……識更紅！……和尚也在學火，這與「新世界」……來，是佛門之「光」？……可以吃「十一方」了。×……

澈底的辦法

·令燦·

當局對於從後方來滬的工人們，不但僅想個澈底的辦法，使他們都有工做，都有飯吃，讓他們陷入失業之境，無從謀生，倘若林水東新衙的生活，來維持恐亂提議的措施，無利於國家，有害於民的措施。

失業的工人們，到了飢火中燒，忍耐不住的時候，他們唯一的辦法，就是鬧請願、喊口號，結隊遊行、向當局請願，要求改善他們的工作，或增加救濟費，以及救濟他們的痛苦。他們這種舉動，可以說……

暹羅式雙生子

·影呆·

暹羅國除了以產象著名之外，他們的婦女，又以多產雙生子著名，而且暹羅的雙生子，更有二孩連在一起者，西方的醫學家，就名此為暹羅式雙生子。

本年五月七日，美國奧里肯州巴特關地方，有一婦人生了一胎暹羅式雙生子，此婦年二十六歲，名瑪麗赫爾斯夫人，其夫愛德華赫爾斯，是華盛頓的一個伐木工人。

據醫師霍斯福斯賽裘所說，此雙生子腹部相連之處，不易分開，因有血液循環關係，而且兩個女孩，彼此以頭對腳，目前雖活着，將來即使長大，如何走路？成了問題，至於產婦情形，相當良好。

照美國方面統計，自一一〇〇年至一九三六年，美國婦女產暹羅式雙生子者，祇有十三人，此後統計缺如，惟一九四五年巴里松那地方，有一墨西哥籍婦人，曾產此種雙生子，落地後不久即死去。

赫爾斯家中，目前有男孩二人，一為七歲，一僅四歲，在赫氏夫婦雙方的家族中，從來沒有誕生過此種雙生子的。

市商會公告欄

五洲水泥廠宣告停業請社會局准予備案

市商會以據本市楚皇渡即五洲水泥廠，因無力支持，宣告停業，昨特據情呈請社會局准予備案，在此恢復生產，工業復員聲中，該廠之被迫停業實堪注意，茲錄商會原電云：

上海市社會局鈞鑒：據五洲水泥廠函稱敝廠自創立以來，已歷三載，所出飛鳳牌水泥，行銷於京滬線，當[illegible]，實費一番苦心，詎料抗戰勝利以還，突遭大批外貨傾銷到之影響，因之國產水泥之市價，從隨之日落千丈，一蹶不振，良由交通不便，原料來自外埠，水腳昂貴，再則工人屢次要求加薪，致成本過高，有以致此也，敝廠因苦於資金短絀，茲再經受此打擊，故已瀕折業業，且因負債過鉅，週轉無力，實已處山窮水盡之境，是以迫不得已，祇得宣告停業，擬將廠中所有原料，待製成水泥之後，以為遣散工人之需，曾於本月二十日，具文呈請社會局備案，而廠中工人，尚不能體念敝方現下所處環境之艱難，乃使工會之團結，作種種無理之要求，且任意煽動，實已無法收拾，為特具文呈請商會，懇予派員，即主持正義，俾免生意外，以[illegible]等語到會，查該廠所稱週轉無力，難得宣布停廠之原因，由於內則交通不便，原料因[illegible]之高昂而增加，外則由於舶品湧到，價格又廉，國產品不能與之競爭，致市價一落千丈，此種複雜原因，確非一時所能改變轉移，其繼業實出於萬不得已，原函所謂「實處山窮水盡之境」，而陳述惆傷，該廠擬將所有原料，製成水泥，即作遣散工人之需，亦已兼籌並顧，據稱此事已由該廠於五月廿日呈請鈞局備案，一切情形，當蒙洞鑒，惟恐該廠工人未能諒解該廠立場，或致誤會滋事，理合據情電呈，仰祈鈞局鑒核俯賜主持，實為公便，上海市商會叩東。

停工局面請籌補救由 為麵粉禁止轉口小麥仍可出口造成粉廠

市商會以江蘇[illegible]麵粉業呈，麵粉禁止轉口，而小麥並無禁令，仍可自由轉運，以致採辦麵粉者，改購小麥，並無禁令，而可自由轉運，致小麥…

…[illegible]…應乞仰祈鈞座鑒核，迅賜補救，電呈行政院糧食部請其妥籌救濟…凡有未能…上海市商會叩江。

◆工商法令欄◆

上海市社會局工商登記暫行規則

第一條　為實施本市各種工商業之登記，訂定本暫行規則。

第二條　本市各種工商業之登記，除法令另有規定外，通用本規則之規定。

第三條　本市各種工商業於本規則施行前業經合法登記者，除有變更者應聲請變更登記外，由本局另行公告限期繳原登記證，驗明後發還或呈繳經濟部頒發之臨時登記通知書換發登記證，其逾期不呈報者，應重行申請登記。

第四條　工商業聲請登記應用本局規定之申請書及登記表，詳填，由聲請人簽名蓋章，並應加具必要之證件。

第五條　工商業登記之聲請分左列四種：

一、工商業登記聲請書

二、限制行為能力人登記聲請書

三、法定代理人登記聲請書

四、經理人或代辦商登記聲請書

前稱第一款所稱之工商業，包括工業、商業及手工業三種，工業登記聲請並加登記表。

第六條　凡兼營二業或兩業以上之工商業，應於聲請登記時將其兼營之業務，詳細填明於聲請書內。

第七條　凡在本市內設有分店或支店者均應分別登記。

第八條　商號名稱相同之各工商業均得於規定期限內聲請登記之，但其主張使用在前之證明文件，始可排斥在後者使用同一名稱。

第九條　各種工商業登記之日期由本局另行分期公告之。

第十條　各工商業應於本局公告所定之期限內聲請登記，如逾限屆滿後所有工商業非經登記不得營業。

第十一條　工商業聲請登記不得有隱匿或虛偽情事，否則經發現立即撤銷其登記。依前項規定撤銷登記者應負未登記之責。

第十二條　工商業登記後如有變更轉讓，廢止或繼承贈與等情事時，均應依法聲請登記。

第十三條　工商業聲請登記經本局核准後除依法公告外，其創設之登記由本局發給登記證，其為變更登記者本局換發登記證。

第十四條　前項登記證所載事項遇有錯誤或遺漏時得呈請本局更正之。

第十五條　登記證應懸掛於明顯處所。

第十六條　各工商業應依下列之規定繳納登記費：

一、資本未滿五萬元之創設登記每件五百元。

二、資本五萬元以上十萬元以下之創設登記每件一千元。

三、資本十萬元以上之創設登記每一萬元加納五元，另數不計。

四、添設支店呈請登記者，每一支店納費一千元。

五、聲請為變更或轉讓登記者每件納費五百元。

六、其他各項登記每件五百元。

第十七條　聲請登記應於登記證時應附繳法定之印花稅。

第十八條　工商業登記之聲請書及登記附表由本局定之，聲請來局購領者，應依法繳納印花費，每件繳費法幣一百元，如需抄錄者每千字應繳抄錄費法幣五十元。

第十九條　工商業不於規定期限一個月內依法聲請登記者予以警告，再經半個月仍未遵照者本局得勒令暫停營業，於補辦登記後乃准復業。

第二十條　違反商業登記法規定應依同法第二十六條第二十七條所定之罰鍰自本規則施行日起暫依五十倍論科。

第二十一條　本暫行規則如有修改之必要時，本局得隨時修改之，並呈報市政府備案。

第二十二條　本規則自呈准市政府公佈之日施行。

上海市各業同業公會代辦商業登記暫行辦法

第一條　上海市社會局（以下簡稱本局）為推進本市商業登記及簡化處理程序制定本辦法。

第二條　凡本市同業公會（以下簡稱公會）得為各該業代辦本辦法所定之商業登記。

第三條　公會代辦商業登記除商業登記法及其他施行細則另有規定外悉依照本辦法之規定。

…[illegible]…

商業登記申請書　登記須知

一、工商業登記之聲請經本局許可後得委託合夥中之一人或代理人為之但應附具委託書。

一、支店創設之登記應被明本店所在地並附送本店登記之正本或鈔本。

一、合夥登記應附送合夥契約之正本或鈔本其變更時亦同。

一、登記事項有變更或消滅時當事人應于十五日內為變更或消滅之登記違者處貳萬元以下之罰鍰。

一、商號以營業上用特別印章時應向本局申報其印鑑。

一、已登記之商號其廢止變更或轉讓應於十五日內向本局登記違者處一萬元以下之罰鍰。

一、為商號轉讓之登記者應由讓受雙方聯名申請並附送轉讓契約之正本或鈔本。

一、已登記之商號本人死亡後應由繼承人將繼承商號之事實聲請登記違者處一萬元以下之罰鍰。

一、為商號繼承之登記者應加具證明繼承之文件。

一、為商號轉讓或承受之登記者應同時聲請換發登記證。

一、商號遷移於本市管轄區域以外時應向本局聲請撤消其登記。

一、同一當事人對於數商號之登記應分別聲請。

一、當事人於登記後確知其登記事項有錯誤或遺漏時得呈請本局更正。

一、為變更轉讓廢止繼承遺移之登記時應詳載其應登記之事項於「其他」項下並註明於「日的」項下。

一、凡在本市內另設支店者登記應於聲請書內載明其兼營之業務。

一、凡兼營二業以上之商業登記應於聲請書內敍明其兼營之業務。

一、登記證所載事項有錯誤或遺漏時得呈請本局更正。

一、工商業不於規定期限內聲請者本局得勒令停業或處一萬元以下之罰鍰。

一、登記證應懸掛於明顯之處違者本局得處五千元以下罰鍰。

一、商號名稱相同之各工商號均得於規定期限內為登記之聲請但其主張使用在前者應具創設在前之證明文件始可排斥創設在後者對於同名稱商號之使用。

一、依上述規定對於同一名稱之工商業聲請登記時本局得勒令創設在後者更改其名稱其業已登記者亦同　（完）

輪船開行日期表

內河線

船名	日期	開往地點	停泊地點	輪船公司
江昌	六・六	青龍港	老龍碼頭	大達大通
蘇遊快輪	六・六	姚山沈家門		
達興	六・六	天生港	十三號碼頭	大達大通
江民	六・六	青龍港	五號碼頭	大達大通
民裕	六・六	宜昌	三號碼頭	民生
江康	六・七	任港	外灘五號	大達大通
鷺江	六・七	任港天生港	十四號碼頭	大達大通
民彝	六・七	重慶	十二號碼頭	民生
泰安	六・七	漢口		朱葆三路廿六號
航利輪船	六・七	南通任港	四號碼頭	北京路長順里
河湖輪	六・七	牛洪港	外灘碼頭	南京路外灘
茂利	六・七	舟山沈門		金陵東路十二號
宏利	六・七	湖州		北京路四八四號
穿山輪船	六・八	寧波	十三號	天主堂街五號
民康	六・八	重慶		民生
恒源	六・八	七浦	自來水橋十八號公共碼頭	
大華	六・八	寧波	大達碼頭	北京路五〇六號
江亨	六・九	寧波	金利源碼頭	招商局

華南線

船名	日期	開往地點	停泊地點	輪船公司
北海	六・六	香港	華通碼頭	太古
海瑞	六・六	廣州		招商局
白Culbreath	六・六	大廣州	大來碼頭	美國總統
鴻興	六・八	福州	寧波路一一〇〇號	

北洋線

船名	日期	開往地點	停泊地點	輪船公司
海暌	六・七	大沽口	U.S 十一號浮筒	招商局
錫倍	六・七	葫蘆島		招商局
Luxembourg Vic	六・七	青島		美國總統
錫倉	六・八	大沽口	丁十一號浮筒	招商局
岳州	六・九	青島天津	金陵路三號碼頭	太古
帆錨	六月	青島		民國路八八號

南洋線

船名	日期	開往地點	輪船公司
Mt-Holyoke	六・十	馬尼剌	福來
Gonzaga Vic	六・一五	香港馬尼剌	福來
San Rafael	六月	南洋	太古

輪船進口日期表

國外線

船名	日期	停泊	何處來	輪船公司
New Zealand Vic	六・六		利物浦 Gulf	美邦
Adrastus	六・七			藍烟囪
White Squall	六月		紐奧爾	美國總統
Whitman Vic	未定		西雅圖	福來
Lipscomb Lykes	未定		紐奧爾	美國總統
Flying Cloud	六・四		紐約	鋼鐵
Josiah Parker	六・四		秦皇島	美國總統
Pan American	六・四			美國總統
民本	六・五		重慶	民生
A. F. Haines	六・五			
War Bharate	六・五			
R-Henry Lee	六・五	吳淞口外	馬尼剌	福來
Rattler		吳淞口外		美國總統
Percy Foxworth		吳淞口外		美國總統
Atchison Vic		吳淞口外		美國總統
Defender		吳淞口外		美國總統
Carol Lombard		吳淞口外		福來
Longview Viet		吳淞口外	舊金山	鋼鐵
Joplin Vic		吳淞口外	小呂宋，香港	鋼鐵
Wayne Vic	六・六	吳淞口外	舊金山	民生
民綱	六・六		重慶	民生
民裕	六・六		重慶	三北
明興	六・六		福州	亞細亞
Antonia	六・六		Avigas	太古
海康	六・六		香港汕頭	美國總統
President Pierce	六・六		小呂宋，香港	福來
Mount Greylock	六・六		舊金山	怡和
Samayon	六・六		青島，汕頭	怡和
怡生	六・六		香港，廈門	太古
華天	六・七		菲律賓	福來
Jefferson myers	六・七		南京	民生
民聯	六・七		南京	民生
F. Paskoyac	六・七		Fremantle	天祥
Sea Adder	六・八		紐約	鋼鐵
Glenogle	六・八		倫敦	怡和
齊南	六・九		香港	太古
Bela	六・九		新加坡	亞細亞
Cape Fairweather	六・九		西雅圖	福來
福州	六・九		香港	太古

大舞臺　電話 90200 92020　新角登台

今天夜戲隆重獻演　一年一度應時好戲

小青青法迷魂公子　技術團　（美國）原子蛇　十個銅錘　新白蛇傳

天蟾舞台　90560　今天演第十天，祇十六天！

（今天夜戲）高雪樵　武松　蓋叫天　（明天夜戲）甘露寺

黃金大戲院　各界要求重演戲星老牌隆獻一期

（今天夜戲）李小高李百秦三歲山成　麒麟童　（全部生死板）　注意演期　積極趕排二集文素臣

共舞台　榮記　84808

活蛇　王桂卿　白蛇傳　盜仙草　開打

今夜獻演　小楊月樓　郭玉崑　大開打

中國　五頭牌前作年芒告露　華又鋒當合空大

白玉薇　李仲林　林樹森　陳鶴峯　曹慧麟　于宗瑛

皇后大戲院　今天夜場　北義演暫停一天　注意明日夜場劇目

電話接稿　分類廣告

河湖輪　直放牛洪港　本次六月七日（上午）七時　下次六月九日（下午）漲閘

穿山輪　直放寧波　本次六月七日　下次六月十日

鷄根　醫鷄掌瘋百發百中　治灰指甲保險除根　認明老牌當心影射　彙利製藥廠發行